

GONG MISIONAL

INFORMATIVO DE LA COMUNIDAD CRISTIANA CATOLICA ROMANA
HISPANOHABLANTE DE LUCERNA, ZUG, OBWALDEN Y NIDWALDEN
JULIO Y AGOSTO 2021 Nr. 600





MISIÓN CATÓLICA HISPANOABLANTE
DE LUCERNA

**Misión Católica
hispanohablante
de Lucerna**
Weystrasse 8
CH-6006 Luzern
Teléfono: 041 410 13 91

Dirección email:

spaniermission@migrantenseelsorge-
luzern.ch

www.misioncatolicalucerna.ch

Misionero: José Luis Tejería Ruiz
Secretarias: Claudia Zollinger y
Sofía Simonpietri

HORARIO DE ATENCIÓN

Martes a Viernes:

En la mañana: 09:00 – 13:00

En la tarde: 14:00 – 18:00

Sábados: 09:00 – 13:00

Nota: Para mejor atención, pedir cita previa.

OFRENDAS MAYO

Día	Lucerna	Sursee	Baar
	CHF	CHF	CHF
02	124.25	16.75	41.00
09	66.00	17.50	
13	44.25		
16	126.00	10.80	62.00
23	75.75	19.95	
30	87.90	9.35	

**Pago de colectas obligatorias
al Obispado de Basel**

- Arbeit der Kirche in den Medien - 200.00
- Priesterseminar St. Beat - 200.00



AGENDA DE JULIO

Misas en Maria Hilf, Lucerna

Domingo 4, 14° del Tiempo Ordinario, B
11:00h Misa

Domingo 11, 15° del Tiempo Ordinario, B
11:00h Misa

Domingos 18 y 25 **NO HAY MISA**

Los Martes 6, 13, 20 y 27:

14:00h Rezo del Santo Rosario

Misas en la Kreuzkapelle de Sursee

Domingos 4 y 11
09:00h Misa

Misas en St. Anna de Baar

Sábado 3
18:00h Misa

AGENDA DE AGOSTO

Misas en Maria Hilf, Lucerna

Domingo 1, 18° del Tiempo Ordinario, B
11:00h Misa

Domingo 8, 19° del Tiempo Ordinario, B
11:00h Misa

Domingos 15, La Asunción de Ntra. Sra.
11:00h Misa

Domingos 22, 21° del Tiempo Ordinario, B
11:00h Misa

Domingos 29, 22° del Tiempo Ordinario B
11:00h Misa

Los Martes 3, 10, 17, 24 y 31:

14:00h Rezo del Santo Rosario

Misas en la Kreuzkapelle de Sursee

Domingos 1, 8, 15, 22 y 29
09:00h Misa

Misas en St. Anna de Baar

Sábados 7 y 21
18:00h Misa

«GRACIAS... GRACIAS... GRACIAS...

Con este nº del *Gong* que tienes entre tus manos, la revista ha llegado a un número redondo, el 600. En su origen hay una *Hoja Informativa* en un formato muy sencillo, escrita a máquina de escribir y ciclostilada. Este formato se mantendrá hasta agosto de 1962 (nº 19). A lo largo de los años el formato irá cambiando. El actual, aunque con algunas variantes, no llegará hasta el año 2001.

El nombre de *Gong* aparece por primera vez en la *Hoja Informativa* nº 13, febrero 1962. En ella podemos leer lo siguiente:

NUEVO TÍTULO DEL BOLETÍN: se acordó buscarle un nombre apropiado. Hubo concurso de ideas y en la reunión del Consejo de fecha 13 diciembre ppdo. obtuvieron mayoría de votos:

1º. "GONG MISIONAL" propuesto por la Srta. Juana Llompert, 25 votos.

2º. "LA VOZ DE LA MISIÓN" propuesto por D. Rafael Cubertoret, 14 votos.

Desde estas líneas queremos manifestar nuestra gratitud a todos aquellos que a lo largo de los años han hecho posible que el *Gong* se mantuviese fiel a su cita mensual. Gracias.

Y también nuestra gratitud para nuestros hermanos de la Misión de Zúrich que nos han permitido, y facilitado, reproducir el reportaje sobre *El Teléfono de la Esperanza* publicado por ellos en su Hoja Informativa de Junio. Desconocíamos que esta institución trabajase también en Suiza en lengua española hasta que leímos su reportaje. Lo publicamos porque creemos que puede ser también de interés para los lectores del *Gong*. Gracias también a los voluntarios que aseguran este servicio.

En la portada de este *Gong* hemos colocado una foto tomada por la parte de atrás del Almend/Messe un hermoso día de finales del mes de mayo. El Almend/Messe es uno de los centros de la campaña de vacunación masiva que ha permitido plantarle cara a la epidemia del Covid. Allí donde avanza la vacunación vamos recuperando la normalidad de la vida y de nuestras relaciones.

Sirva, pues, esta portada como pequeño homenaje de gratitud a quienes han hecho posible las vacunas y a quienes han hecho posible el despliegue logístico que ha supuesto vacunar tantas personas en tan poco tiempo. Cada vida salvada es un regalo de Dios. Gracias.

Al mismo tiempo no podemos olvidar a quienes no podrán acceder a la vacuna con la misma facilidad que nosotros en Europa. Y también a los que habéis perdido dramáticamente algún ser querido... lejos... sin poder despedirle... Desde estas líneas elevamos una oración al Señor todos ellos: *Que, por Su misericordia, descansen en Paz.* Y también, por vosotros, los que los lloráis: *Que, en el Señor, encontréis vuestro consuelo y esperanza. Amén.*

Esta crisis del Covid ha puesto de actualidad la crisis ecológica en la que vivimos y, al mismo tiempo, la llamada que el papa Francisco hacía ya en mayo del 2015, en su carta-encíclica *Ludato sí*, sobre el cuidado de la casa común:

«Hago una invitación urgente a un nuevo diálogo sobre el modo como estamos construyendo el futuro del planeta. Necesitamos una conversación que nos una a todos, porque el desafío ambiental que vivimos, y sus raíces humanas, nos interesan y nos impactan a todos. El movimiento ecológico mundial ya ha recorrido un largo y rico camino, y ha generado numerosas agrupaciones ciudadanas que ayudaron a la concientización. Lamentablemente, muchos esfuerzos para buscar soluciones concretas a la crisis ambiental suelen ser frustrados no sólo por el rechazo de

los poderosos, sino también por la falta de interés de los demás. Las actitudes que obstruyen los caminos de solución, aun entre los creyentes, van de la negación del problema a la indiferencia, la resignación cómoda o la confianza ciega en las soluciones técnicas. Necesitamos una solidaridad universal nueva. Como dijeron los Obispos de Sudáfrica, “se necesitan los talentos y la implicación de todos para reparar el daño causado por el abuso humano a la creación de Dios”. Todos podemos colaborar como instrumentos de Dios para el cuidado de la creación, cada uno desde su cultura, su experiencia, sus iniciativas y sus capacidades», (LS 13).

Muchas son las pistas de actuación que el papa nos propone en su carta-encíclica para este colaborar como instrumentos de Dios para el cuidado de la creación. No es el momento de detallarlas. Sólo me fijaré en la invitación que el papa nos deja en el n° 222 de la *Laudato sí*:

«La espiritualidad cristiana propone un modo alternativo de entender la calidad de vida, y alienta un estilo de vida profético y contemplativo, capaz de gozar profundamente sin obsesionarse por el consumo. Es importante incorporar una vieja enseñanza, presente en diversas tradiciones religiosas, y también en la Biblia. Se trata de la convicción de que “menos es más”. La constante acumulación de posibilidades para consumir distrae el corazón e impide valorar cada cosa y cada momento. En cambio, el hacerse presente serenamente ante cada realidad, por pequeña que sea, nos abre muchas más posibilidades de comprensión y de realización personal. La espiritualidad cristiana propone un crecimiento con sobriedad y una capacidad de gozar con poco. Es un retorno a la simplicidad que nos permite detenernos a valorar lo pequeño, agradecer las posibilidades que ofrece la vida sin apegarnos a lo que tenemos ni entristecernos por lo que no poseemos. Esto supone evitar la dinámica del dominio y de la mera acumulación de placeres».

Además, la foto de portada de este Gong, iluminada por la luz del sol, con el Pilatus y unos campos de deporte... nos sirve también de heraldo de este tiempo de verano que acabamos de comenzar y en el que algunos podréis disfrutar de unos merecidos días de descanso. Gracias, de nuevo.

Y, para terminar, una sugerencia. Quizá, la lectura pausada y reflexiva de la *Laudato sí* podría ser un bello ejercicio para este tiempo de verano.

Feliz, santo y provechoso verano... ¡gracias a todos! Que Dios os bendiga.

P. José Luis





Jueves, 27 de mayo 2021: En el Centro Papa Giovanni de Emmenbrücke, en el transcurso de la reunión ordinaria de la Migrantenseelsorge, fue recibida nuestra 2ª representante en este organismo del cual depende nuestra Misión Católica de Lucerna: D.ª. Andrea Arce.



Sábado, 12 de junio 2021: Bautizamos en María Hilf a la pequeña Lina María Echeverri Zuluaga, hija de Neidy y Marco Antonio.

KREUZKAPELLE DE SURSEE (Y 2)

«La capilla fue también la sede de la Cofradía del Hallazgo de la Cruz y de la Cofradía del Alzamiento de la Cruz, desaparecidas ya hace muchos años. En el altar de la capilla se fueron colocando sucesivamente reliquias de distintos santos, como las de San Bonifacio y San Inocencio en 1738, la de San Pedro, monje y predicador, en 1753, y la de varios San Mártires en 1795. A lo largo de los siglos XVII y XVIII, se celebraban numerosas misas en la capilla de la Santa Cruz, por lo que la Hermandad decidió por unanimidad en 1718, que “en los días libres después de la celebración en honor de la Santa Cruz, se celebre un oficio de alabanza. Y que lo mismo suceda con las fiestas del Hallazgo y de la Exaltación de la Cruz, así como en el día de la Dedicación de la Iglesia, y en la fiesta de San Crispiniano...”. [San Crispín y San Crispiniano, patronos de la hermandad, fueron dos santos mártires cristianos del siglo III, hermanos y miembros de una familia noble romana, que, huidos de Roma, de día predicaban a los galos y por la de noche hacían zapatos para subsistir. Murieron decapitados por orden de Maximiano.]

»Según los documentos de fábrica de la capilla, el gobierno de Lucerna confirmó en 1736 los derechos de la cofradía, especialmente que podían elegir y despedir a su propio capellán y “que nadie tenía que gobernarles en nada...”. La conocida pintora de vidrio invertido de Sursee, Anna Barbara ab Esch, donó a la capilla en el año 1759 una pintura realizada con esta técnica con la siguiente dedicatoria: “En el año 1759, yo, la virgen Maria Barbara ab Esch, dono este sudario a la capilla de la Santa Cruz para su veneración”. Este cuadro todavía adorna la pared trasera de la capilla.



»En 1790 se repararon la pequeña torre y la bóveda. En ese momento la hermandad contaba con 31 maestros. También está documentada la renovación de la capilla de 1861, en la que hubo que revisar el altar, la cúpula y la pequeña torre. De nuevo, en 1881, fueron necesarias obras de reparación. El muro del frontón y la marquesina estaban en mal estado, “por lo que maestros tuvieron que avergonzarse”. Gracias a “donantes generosos de la ciudad de Sursee” se pudo construir un porche un poco elevado y un bonito vestíbulo delante de la capilla. El pintor Huwiler decoró el vestíbulo con

dos óleos, uno con la pasión de Jesús y otro con la victoria del emperador Costantino el Grande sobre Majencio. En esa época la cofradía contaba todavía con 18 maestros artesanos, a saber, 8 maestros carniceros, 2 maestros curtidores y 8 maestros zapateros.

»Con el paso de los años, la fuerte disminución del número de los cofrades prácticamente hizo desaparecer la Cofradía de Carniceros, Zapateros y Curtidores y la capilla sufrió un fuerte deterioro. Incluso había quien pensaba que había que derribarla para despejar la zona. Pero la parroquia de Sursee se hizo cargo de la misma en 1971.



»Las obras de renovación avanzaron lentamente, y no fue hasta 1974 cuando las autoridades de conservación de monumentos dieron luz verde al proyecto de restauración del arquitecto Josef Wey. Hoy en día, la capilla está considerada como una joya entre los monumentos arquitectónicos de Lucerna.

»Finalmente, el 26 de marzo de 1976, el obispo Dr. Otto Wüst pudo consagrar la renovada capilla.

»En el interior de la capilla llama la atención su precioso altar barroco. En el centro, la Crucifixión del Señor con María y el apóstol san Juan, sobre un fondo pintado. Flanqueando esta escena, dos imágenes: san Juan Bautista, reconocible por el cordero que le acompaña y San Wendelin, patrono de los campesinos. En la parte superior del retablo, Dios Padre bajo un dosel que lleva el Espíritu Santo. En la parte inferior, a ambos lados del retablo, dos ángeles con cornucopias que sirven de candelabros.

»En la pared posterior interior de la capilla cabe destacar las dos pinturas de los siglos XVIII y XIX, flanqueando el ya mencionado sudario en vidrio invertido de Anna Babara ab Esch: San Wendelin y el “memorial de acción de gracias de la peste de 1629”.

»En la torre de la capilla cuelgan dos campanas pequeñas, la mayor de las cuales lleva la inscripción: “Ave Maria gratia plena”. Y la más pequeña lleva la inscripción: “Fundida en Zofingen por Heinrich Sutermeister año 1776”, además de una crucifixión y, presumiblemente, el escudo del fundador de los Meyer (?).



»En la consagración de la capilla, el obispo Dr. Otto Wüst hizo esta reflexión: “La Chrüzlikapelle, que se encuentra en un lugar de la ciudad que día tras día es ruidoso, está llamada a convertirse en un lugar de contemplación, en un lugar donde los creyentes pueden transformar un pensamiento”. El diario sonar del ángelus nos lo debería recordar.»



CON GRAN ALEGRÍA OS PRESENTAMOS EL TELÉFONO DE LA ESPERANZA

¿Quiénes somos?

El Teléfono de la Esperanza Suiza es una ONG sin ánimo de lucro compuesta en su totalidad por voluntarios. Se ofrece servicio de apoyo telefónico gratuito y anónimo a los miembros de la comunidad hispanohablante de Suiza que se encuentran en una situación de crisis emocional.

Un poco de historia

El Teléfono de la Esperanza de Suiza se puso en marcha en Zúrich el 15 de octubre de 2005 impulsado por la Asociación Internacional del Teléfono de la Esperanza (ASITES), una asociación civil fundada oficialmente en 1971 en España y declarada de Utilidad Pública en 1972. Actualmente está presente en 29 ciudades españolas en 9 países en Europa e Hispanoamérica.

¿Qué persigue?

MISIÓN: Promover la salud emocional de los miembros de la comunidad hispanohablante de Suiza, especialmente de aquellas que se encuentran en situación de crisis

VISIÓN: Ser una entidad pionera en la relación de ayuda, con un voluntariado formado y comprometido, abierta a nuevos retos

VALORES: Gratuidad, ayuda permanente, anonimato, compromiso y voluntariado



Ayuda permanente



Confidencialidad



Compromiso



Servicios:

- Orientación y asesoramiento las 24 horas en español, de forma gratuita, anónima especializada en las situaciones de crisis personales, familiares y de pareja
- Orientación psicológica y asesoramiento jurídico
- Cursos y charlas presenciales y online
- Grupos de encuentro y apoyo
- Programas de formación para voluntariado



Voluntariado:

«Sabemos que sólo en equipo, se cumplen grandes sueños»

Vincúlate a la comunidad de voluntarios del Teléfono de la Esperanza Suiza.

Contactos:

Teléfono: 043 817 65 65

E-Mail: ayuda@telefonodelaesperanza.ch

<https://telefonodelaesperanza.ch>

Facebook: @TelefonoEsperanzaSuiza

Instagram: @telefonodelaesperanzasuiza

Hacer un voluntariado en el Teléfono de la Esperanza Suiza es llevar bienestar emocional a la vida de muchas personas

- ¿Estás comprometido con tu salud emocional y con el bienestar de tu entorno?
- ¿Quieres contribuir en la labor de orientación y promoción de la salud emocional de los hispanohablantes en Suiza?
- ¿Quieres aprender y desarrollar tus habilidades personales y sociales para servir y así contribuir al bienestar emocional de tu comunidad?

SÍ, QUIERO SER VOLUNTARIO

Yazmin Homberger (Secretariado)



Con la autorización de la Hoja Informativa de Junio 2021 de la Misión Católica de lengua Española de Zürich.

CATEQUESIS DEL PAPA FRANCISCO SOBRE LA ORACIÓN:

9. La oración de Elías

7 de octubre de 2020

Queridos hermanos y hermanas, ¡buenos días!

Retomamos hoy las catequesis sobre la oración, que interrumpimos para hacer las catequesis sobre el cuidado de la creación y ahora retomamos; y encontramos a uno de los personajes más interesantes de toda la Sagrada Escritura: el profeta Elías. Él va más allá de los confines de su época y podemos vislumbrar su presencia también en algunos episodios del Evangelio. Aparece junto a Jesús, junto a Moisés, en el momento de la Transfiguración (cfr. Mt 17, 3). Jesús mismo se refiere a su figura para acreditar el testimonio de Juan el Bautista (cfr. Mt 17, 10-13).

En la Biblia, Elías aparece de repente, de forma misteriosa, procedente de un pequeño pueblo completamente marginal (cfr. 1 Re 17, 1); y al final saldrá de escena, bajo los ojos del discípulo Eliseo, en un carro de fuego que lo sube al cielo (cfr. 2 Re 2, 11-12). Es por tanto un hombre sin un origen preciso, y sobre todo sin un final, secuestrado en el cielo: por esto su regreso era esperado antes del advenimiento del Mesías, como un precursor. Así se esperaba el regreso de Elías.

La Escritura nos presenta a Elías como un hombre de fe cristalina: en su mismo nombre, que podría significar “Yahveh es Dios”, está encerrado el secreto de su misión. Será así durante toda la vida: hombre recto, incapaz de acuerdos mezquinos. Su símbolo es el fuego, imagen del poder purificador de Dios. Él primero será sometido a dura prueba, y permanecerá fiel. Es el ejemplo de todas las personas de fe que conocen tentaciones y sufrimientos, pero no fallan al ideal por el que nacieron.

La oración es la savia que alimenta constantemente su existencia. Por esto es uno de los personajes más queridos por la tradición monástica, tanto que algunos lo han elegido como padre espiritual de la vida consagrada a Dios. Elías es el hombre de Dios, que se erige como defensor del primado del Altísimo. Sin embargo, él también se ve obligado a lidiar con sus propias fragilidades. Es difícil decir qué experiencias fueron más útiles: si la derrota de los falsos profetas en el monte Carmelo (cfr. 1 Re 18, 20-40), o el desconcierto en el que se da cuenta que “no soy mejor que mis padres” (cfr. 1 Re 19, 4). En el alma de quien reza, el sentido de la propia debilidad es más valioso que los momentos de exaltación, cuando parece que la vida es una cabalgata de victorias y éxitos. En la oración sucede siempre esto: momentos de oración que nosotros sentimos que nos levantan, también de entusiasmo, y momentos de oración de dolor, de aridez, de pruebas. La oración es así: dejarse llevar por Dios y dejarse también golpear por situaciones malas y tentaciones. Esta es una realidad que se encuentra en muchas otras vocaciones bíblicas, también en el Nuevo Testamento, pensemos por ejemplo en San Pedro y San Pablo. También su vida era así: momentos de júbilo y momentos de abatimiento, de sufrimiento.

Elías es el hombre de vida contemplativa y, al mismo tiempo, de vida activa, preocupado por los acontecimientos de su época, capaz de arremeter contra el rey y la reina, después de que habían hecho asesinar a Nabot para apoderarse de su viña (cfr. 1 Re 21, 1-24). Cuánta necesidad tenemos de creyentes, de cristianos celantes, que actúen delante de personas que tienen responsa-

bilidad de dirección con la valentía de Elías, para decir: “¡Esto no se hace! ¡Esto es un asesinato!” Necesitamos el espíritu de Elías. Él nos muestra que no debe existir dicotomía en la vida de quien reza: se está delante del Señor y se va al encuentro de los hermanos a los que Él envía. La oración no es un encerrarse con el Señor para maquillarse el alma: no, esto no es oración, esto es oración fingida. La oración es un encuentro con Dios y un dejarse enviar para servir a los hermanos. La prueba de la oración es el amor concreto por el prójimo. Y viceversa: los creyentes actúan en el mundo después de estar primero en silencio y haber rezado; de lo contrario su acción es impulsiva, carece de discernimiento, es una carrera frenética sin meta. Los creyentes se comportan así, hacen muchas injusticias, porque no han ido antes donde el Señor a rezar, a discernir qué deben hacer.

Las páginas de la Biblia dejan suponer que también la fe de Elías ha conocido un progreso: también él ha crecido en la oración, la ha refinado poco a poco. El rostro de Dios se ha hecho para él más nítido durante el camino. Hasta alcanzar su culmen en esa experiencia extraordinaria, cuando Dios se manifiesta a Elías en el monte (cfr. 1 Re 19, 9-13). Se manifiesta no en la tormenta impetuosa, no en el terremoto o en el fuego devorador, sino en el «susurro de una brisa suave» (v. 12). O mejor, una traducción que refleja bien esa experiencia: en un hilo de silencio sonoro. Así se manifiesta Dios a Elías. Es con este signo humilde que Dios se comunica con Elías, que en ese momento es un profeta fugitivo que ha perdido la paz. Dios viene al encuentro de un hombre cansado, un hombre que pensaba haber fracasado en todos los frentes, y con esa brisa suave, con ese hilo de silencio sonoro hace volver a su corazón la calma y la paz.

Esta es la historia de Elías, pero parece escrita para todos nosotros. Algunas noches podremos sentirnos inútiles y solos. Es entonces cuando la oración vendrá y llamará a la puerta de nuestro corazón. Un borde de la capa de Elías podemos recogerlo todos nosotros, como ha recogido la mitad del manto su discípulo Eliseo. E incluso si nos hubiéramos equivocado en algo, o si nos sintiéramos amenazados o asustados, volviendo delante de Dios con la oración, volverán como por milagro también la serenidad y la paz. Esto es lo que nos enseña el ejemplo de Elías.

Saludos:

Saludo cordialmente a los peregrinos de lengua española. Por intercesión de Nuestra Señora del Rosario, el Señor nos conceda crecer en nuestro camino de oración, para vivir en intimidad con Él, y haga que, en medio de este tiempo de pandemia, nuestra vida sea un servicio amoroso a todos nuestros hermanos y hermanas, en especial a quienes se sienten abandonados y desprotegidos. Que Dios los bendiga a todos.

Que el Señor los bendiga.

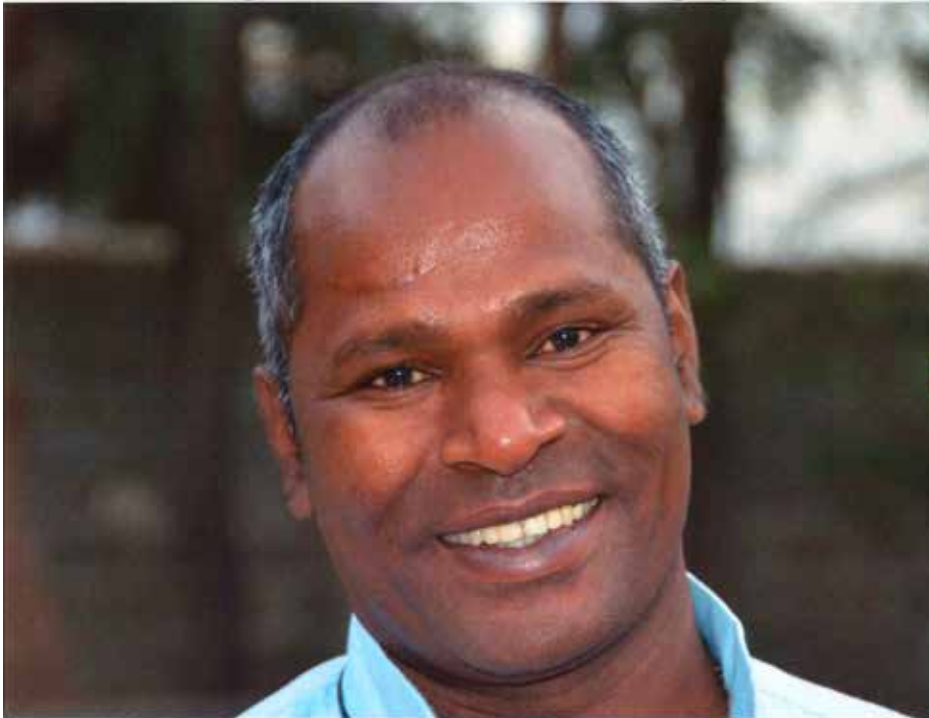
PAPA FRANCISCO

AZB
6006 LUZERN
Post CH AG

Adressänderungen an: Spanier-Mission, Weyrstrasse 8, 6006 Luzern

missio

Ser Iglesia con los demás a lo largo y ancho del mundo



El padre Gnarana SdC pertenece a la Comunidad de Siervos de la Caridad y trabaja en Bangalore (India), para personas con discapacidad y ancianos.

La gente necesita atención pastoral (no sólo en Europa)
acompañar consolar animar reír
cantar rezar educar celebrar liderar
enseñar bendecir escuchar explicar
conocer motivar orientar

Part of the global network of
Pontifical Mission Societies



www.missio.ch
IBAN CH61 0900 0000 1700 1220 9